seca 210

seca®
Precision for health

Deutsch	Seite 3
Englisch	Page 5
Français	Page 7
Español	Página 9
Italiano	Pagina 11
Dansk	Side 13
Svenska	Sida 15
Norsk	Side 17
Suomi	Sivu 19
Nederlands	Pagina 21
Português	Página 23
Ελληνικά	Σελίδα 25
日本語	ページ27
Polski	Strona 29
Română	Pagina 31

Finalidade de utilização

O aparelho de medição da altura do bebê ajuda os médicos a tomarem decisões de diagnóstico ou terapêuticas com base na altura do corpo ou no crescimento do paciente.

Instruções de segurança

⚠ AVISO!

Ferimentos devido a queda

De uma forma geral, os aparelhos de medição para lactentes são colocados em superfícies de trabalho elevadas. Se o lactente cair da superfície de trabalho, poderão daí resultar ferimentos graves, irreversíveis ou mortais.

- ► Certifique-se de que o aparelho está fixo e nivelado ou deitado.
- ► Não deixe nunca um lactente sozinho sem vigilância.

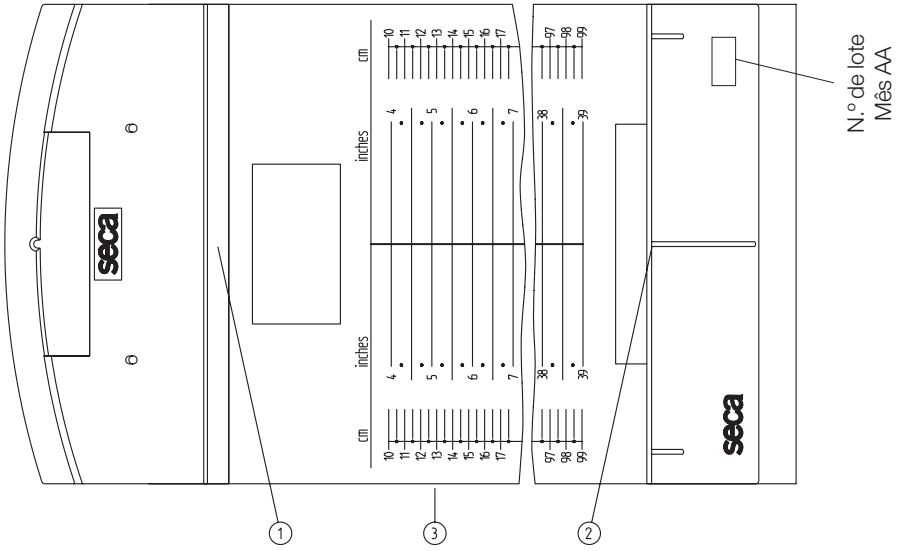
Indicadores no aparelho e na placa de características

Texto/ Símbolo	Significado
UK CA xxxx	O aparelho está em conformidade com as Diretivas do Reino Unido xxxx: Organismo notificado para dispositivos médicos do Reino Unido
UK REP	Importador/representante no Reino Unido: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
CH REP	Importador/representante na Suíça: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schönmatt Str. 2 CH-4153 REINACH
MD	Dispositivo médico conforme o Regulamento (UE) 2017/745

Utilização

Operação de medição:

1. Coloque o lactente na esteira de medição, de maneira a que a sua cabeça toque no respectivo encosto (1).
2. Com a mão direita, faça deslizar o encosto dos pés (2) em direcção aos pés do lactente, segurando-o com a outra mão.



3. Estique-lhe as pernas, pressionando ao de leve nos joelhos da lactente, com a mão esquerda, em direcção à esteira.
4. Com a mão direita, apoie o encosto dos pés (2) perpendicularmente à sola dos pés da lactente.
5. Leia o comprimento do corpo, olhando para a marca existente na parte inferior da esteira (3).

Se seguir escrupulosamente estes cinco passos, estará assegurada uma precisão superior em cerca de ± 5 mm.

Procedimentos de higiene

⚠ AVISO!

Perigo de infeção

► Faça a preparação higiênica do aparelho em intervalos regulares.

⚠ ATENÇÃO!

Danos do aparelho

► Utilize exclusivamente desinfetantes à base de álcool (p. ex. 70% etanol).

► Observe o manual de instruções de utilização do desinfetante.

► Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.

► Limpe o aparelho:
— Se necessário, umedeça um pano macio com água de sabão suave e limpe o aparelho com ele.

► Desinfete o aparelho:
— Umedeça um pano macio com desinfetante e limpe o aparelho com ele.

Antes e depois de cada medição	Se necessário
• Superfície da esteira de medição • Encosto para a cabeça • Encosto para os pés	Todas as outras partes da esteira de medição

Dados técnicos

Campo de medição:	100 - 990 mm / 4 - 39"
Divisão:	5 mm / 1/4"
Precisão:	superior a ± 5 mm
Medidas (L x A x P).	300 mm x 140 mm x 1340 mm
Peso próprio:	aprox. 500 g
Gama de temperaturas:	+10 °C a +40 °C
Dispositivo médico conforme o Regulamento (UE) 2017/745:	classe I com função de medição

Eliminação

Este aparelho é feito a partir de matérias-primas de alta qualidade que podem ser reutilizadas. Elimine o aparelho de acordo com as normas locais e os regulamentos vigentes no seu país.

Garantia

A garantia para falhas decorrentes de defeito do material ou de fabrico é de dois anos, a partir da data do fornecimento. Excluem-se todas as partes móveis, como sejam pilhas, cabos, alimentadores, acumuladores, etc.. As falhas abrangidas pela garantia serão corrigidas gratuitamente mediante a apresentação do talão de compra. Não serão tidas em conta outras reclamações. Os custos de transporte de e para as instalações do cliente, caso se aplique, ficará a cargo do cliente. No caso de danos de transporte, a garantia só se aplica se tiver sido utilizada a embalagem original completa para acondicionar a mercadoria, de forma bem imobilizada e fixa, tal como se encontrava originalmente. Por este motivo, guarde todos os componentes da embalagem.
A garantia cessa se o aparelho tiver sido aberto por pessoas não expressamente autorizadas, pela seca, para o efeito.
Solicitamos aos nossos clientes de fora da Alemanha que, caso tenham direito à garantia, se dirijam directamente ao revendedor do país onde se encontram.

Declaração de Conformidade CE

Pela presente, seca gmbh & co. kg declara que o produto está em conformidade com as diretivas europeias aplicáveis. A declaração de conformidade integral encontra-se em: www.seca.com.

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg
Germany

T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters in Germany and branches in:
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria
seca polska
seca middle east
seca suomi
seca américa latina
seca asia pacific
seca danmark
seca benelux
seca lietuva

and with exclusive partners in more than 110 countries.

All contact data at
seca.com

17-10-02-222m_2025-12B